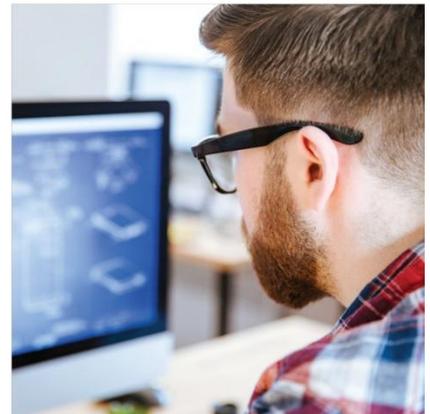
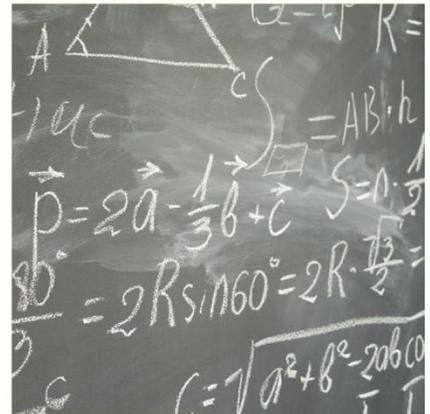




SOMMET SUR
**L'ÉDUCATION ET
L'ÉCONOMIE**

21 OCTOBRE 2016



#OttEESummit / #OttSommetEE

Ordre du jour

Heure	Sujet	Intervenant/Intervenante	
7 h 30	Inscription et réseautage	Sans objet	
8 h 30	Mot de bienvenue	Animateur : Bruce Lazenby	
8 h 40	Discours d'ouverture	Jim Watson , maire d'Ottawa	
8 h 45	Discours du gouverneur général : L'éducation et l'économie : Contexte national	Son Excellence le très honorable David Johnson, gouverneur général du Canada	
9 h 05	Introduction à la présentation LinkedIn	Riley Brockington , conseiller municipal d'Ottawa et président du Sommet	
9 h 10	Présentation : Le paysage de l'emploi à Ottawa	Jonathan Lister , directeur national, LinkedIn	
9 h 45	Pause café / transition vers les ateliers	L'animateur annonce les salles où se dérouleront les ateliers	
10 h – 11 h	Ateliers 1	a. Attirer les étudiants	M. Malcolm Butler , Ph. D., Université Carleton Mme Jaswinder Kaur , Ph. D., Kivuto
		b. Cheminements vers l'emploi	Christine Donoghue , Commission de la fonction publique Ritch Dusome , CENGN
11 h	Transition vers les ateliers suivants	Sans objet	
11 h 15 – 12 h 15	Ateliers 2	c. Apprentissage intégré au travail	Kathy McKinley , ROPE M. Andrew Barrett , Ph. D., Shopify
		d. Entrepreneuriat	Scott Bowman , Futurpreneur Canada David Ritonja , Nokia
12 h 15	Dîner de réseautage	Thyme + Again, service traiteur, et étudiants en arts culinaires du Collège Algonquin	
13 h 15	Discussion en groupe	Animateur et responsables des ateliers	
14 h 05	Mot du maire Watson L'éducation et l'économie : La vision d'Ottawa pour la collaboration	Jim Watson , maire d'Ottawa	
14 h 15	Mot de la fin	Riley Brockington , conseiller municipal d'Ottawa et président du Sommet	



Chers partenaires éducatifs et économiques,

C'est avec grand plaisir que le conseiller Brockington et moi-même vous accueillons au premier Sommet sur l'éducation et l'économie de la Ville d'Ottawa.

Comme nous l'avons promis à la dernière campagne électorale, ce sommet marque le début d'un dialogue visant à promouvoir une plus grande collaboration multisectorielle en réunissant les principaux intervenants du secteur de l'éducation – niveau primaire, secondaire et postsecondaire –, du gouvernement, du secteur privé, des ONG ainsi que des étudiants.

De plus, le Sommet a pour but de susciter une discussion sur les moyens pour améliorer la collaboration entre les différents acteurs de la ville en vue de créer des occasions d'emplois pour nos étudiants et à plus long terme, d'accroître le nombre d'entreprises en démarrage et d'emplois à Ottawa.

Nous vous invitons tous à participer pleinement à des échanges ouverts qui serviront à donner le ton à nos efforts et nos discussions futures. Nous allons travailler ensemble pour cibler les occasions à saisir et les enjeux principaux à cerner afin d'attirer et de retenir les talents, d'établir des voies prometteuses menant à l'emploi pour les étudiants, de créer davantage de possibilités améliorées d'apprentissage intégré à l'emploi, et de promouvoir les compétences entrepreneuriales auprès de nos étudiants.

Les discussions qui ont lieu aujourd'hui vont nous permettre de produire un rapport plus détaillé du Sommet à l'intention du Conseil municipal. Ce rapport décrira ce que nous allons faire, ensemble, pour atteindre nos objectifs ainsi que le rôle que joueront la Ville et nos divers partenaires.

Nous vous remercions à nouveau d'avoir pris la peine de venir aujourd'hui nous faire part de vos réflexions, vos compétences, et de votre expérience et d'avoir participé à l'effort visant à maximiser le potentiel éducationnel et économique d'Ottawa.

Cordialement,

Jim Watson
Maire
Ville d'Ottawa

Riley Brockington
Conseiller (Quartier Rivière)
Ville d'Ottawa

KEYNOTE SPEAKERS

**SON EXCELLENCE LE TRÈS HONORABLE DAVID JOHNSTON
GOUVERNEUR GÉNÉRAL ET COMMANDANT EN CHEF DU CANADA**

Son Excellence le très honorable David Johnston, 28^e gouverneur général du Canada, a consacré sa vie au service public. Fervent défenseur de l'égalité des chances et de l'excellence, il a passé la plus grande partie de sa carrière dans l'enseignement supérieur, d'abord comme professeur, puis comme administrateur de plusieurs grandes universités canadiennes. Son Excellence a axé son mandat sur le renforcement des piliers de l'apprentissage et de l'innovation, de la philanthropie et du bénévolat, ainsi que des familles et des enfants. Depuis son installation en tant que gouverneur général en octobre 2010, M. Johnston a voyagé partout au Canada et à l'étranger afin de rassembler, de célébrer et d'inspirer les Canadiens et leurs partenaires mondiaux.



MAIRE JIM WATSON

Jim Watson a été réélu maire de la ville d'Ottawa le 27 octobre 2014. Le maire Watson a consacré la majeure partie de sa carrière à la fonction publique dans la capitale du Canada. Élu conseiller pour la première fois en 1991, il a été réélu à ce titre en 1994. Trois ans plus tard, il a été élu au poste de maire, devenant ainsi le plus jeune maire de l'histoire d'Ottawa et récoltant au passage 82 % du vote populaire. À la suite de la fusion d'Ottawa et des communautés avoisinantes, M. Watson a occupé la fonction de président-directeur général de la Commission canadienne du tourisme, une société d'État fédérale.

En 2003, il a été élu député provincial d'Ottawa-Ouest-Nepean et a aussitôt été nommé au Conseil des ministres comme ministre des Services aux consommateurs et aux entreprises. En 2005, il a été le premier à être nommé ministre de la Promotion de la santé. Au cours de son mandat, il a mis en œuvre avec brio la Loi favorisant un Ontario sans fumée. Réélu comme député en 2007, il a occupé la fonction de ministre des Affaires municipales et du Logement.

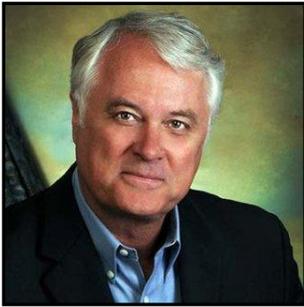
Membre engagé de sa communauté, le maire Watson a également siégé comme membre régulier ou président d'honneur de plusieurs organismes communautaires, notamment l'Hôpital Riverside, le Centre national des Arts, le Partage de Noël d'Ottawa ou le Forum pour jeunes Canadiens. Lors de sa présidence pour la campagne de Centraide en 2002, un montant record de 21 millions de dollars a été récolté.



CONSEILLER RILEY BROCKINGTON

Le conseiller municipal Riley Brockington, qui représente le quartier Rivière, en est à son premier mandat à la Ville d'Ottawa. Il a été conseiller scolaire de 2003 à 2010, et a accompli deux mandats à titre de vice-président. De 2009 à 2010, il a également été vice-président de l'Ontario Public School Boards Association. Le conseiller Brockington a travaillé à Statistique Canada de 1998 à 2014, dont quelques années comme analyste principal des données sur l'éducation.

À l'hiver 2016, le maire Jim Watson a demandé au conseiller Brockington de présider le Sommet sur l'éducation et l'économie.

MASTER OF CEREMONIES

BRUCE LAZENBY
Chef du développement des affaires
Regional Group of Companies

Bruce Lazenby est chef du développement des affaires pour le Regional Group of Companies, l'un des principaux promoteurs dans le domaine foncier et immobilier à Ottawa.

De 2011 à 2016, M. Lazenby a été responsable de la conception et de la mise en œuvre de stratégies afin de favoriser la création d'emplois à titre de président fondateur et de directeur général d'Investir Ottawa. Avant de se joindre à Investir Ottawa, il a été président de la grappe logicielle d'Ottawa pendant six ans et vice-président au Canada pour Corum Group Ltd. – le plus important cabinet d'experts-conseils au monde en fusions et acquisitions de sociétés de logiciels. M. Lazenby a également été président et coach de dirigeants pour TEC, The Executive Committee – un réseau mondial regroupant 15 000 dirigeants répartis dans 16 pays.

M. Lazenby prend régulièrement la parole à l'occasion d'activités destinées aux dirigeants et axées sur le partage des connaissances partout en Amérique du Nord. En 2005, il a été élu chef de file du secteur privé des technologies au Canada par l'Alliance canadienne pour les technologies avancées, et en 2016, il a reçu du même organisme le prix pour le leadership en innovation communautaire au Canada.

SPECIAL PRESENTATION

JONATHAN LISTER
Vice-président, Amérique du Nord, Solutions de vente et directeur national
Canada
LinkedIn

Jonathan Lister est vice-président, Amérique du Nord, Solutions de vente, à LinkedIn. Son équipe travaille avec les plus grandes marques mondiales afin d'aider les entreprises à tirer le meilleur parti de leurs vastes réseaux d'employés et de clients et ainsi leur permettre d'acquérir une expertise en vente sociale et d'améliorer considérablement leur méthode de ventes.

M. Lister est aussi directeur national de LinkedIn Canada; il a notamment comme responsabilité de promouvoir la marque et d'encourager son adoption. Dans l'exercice de ses fonctions, M. Lister se concentre sur l'accroissement du chiffre d'affaires, l'engagement des utilisateurs, la conclusion de partenariats stratégiques, la commercialisation et les activités de fonctionnement général.

Auparavant, M. Lister était vice-président, Amérique du Nord, Solutions de commercialisation, à LinkedIn. Avant de se joindre à LinkedIn, il a travaillé comme directeur national chez Google Canada, où il était responsable de la création et de l'exécution de la stratégie commerciale nationale. Tout au long de sa carrière, il a occupé plusieurs postes de cadre, notamment chez AOL, où il était vice-président directeur, Exploitation, à AOL Europe. Enfin, en tant que directeur général et vice-président directeur chez AOL Canada, il a été responsable de la supervision de l'orientation stratégique et de la gestion de l'entreprise.

ATELIER D'ATTIRER LES ÉTUDIANTS

Dans l'économie du savoir, la capacité d'attirer l'élite des quatre coins du monde est indispensable à une réussite et à une croissance économique durable. Les participants examineront ce qui se fait à Ottawa et ce qui pourrait être fait pour encourager les étudiants à apprendre, à travailler et à rester ici.



Mme JASWINDER KAUR, Ph. D.
Directrice, Inde et marchés émergents
Kivuto Solutions Inc.

Mme Kaur compte plus de 15 années d'expérience en gestion dans les secteurs des partenariats mondiaux, du développement de l'entrepreneuriat, du financement des petites et moyennes entreprises (PME) et de la gestion des fonds privés. Elle est aussi spécialisée dans les secteurs de la viabilité, de l'éducation et des technologies de l'information et de la communication (TIC).

Mme Kaur a commencé sa carrière dans le secteur des télécommunications chez Nortel Networks, puis est passée à Newbridge Networks. En 2000, elle a cofondé Venture Coaches LLC, un fonds de capital-risque de démarrage et prédémarrage de 50 millions de dollars en technologie de l'information (TI), établi à Ottawa, au Canada. De 2006 à 2012, Mme Kaur a travaillé à Delhi comme directrice administrative de l'Indian Venture Capital Association (IVCA), puis elle a été recrutée par le Cleantech Group, fournisseur mondial de services de conseils, de renseignements commerciaux et d'investissement dans le domaine des technologies propres, où elle occupait le poste de directrice générale, Asie.

De 2013 à 2015, Mme Kaur était directrice du Canada-India Centre for Excellence à l'Université Carleton. Elle est actuellement directrice du secteur Inde et marchés émergents chez Kivuto Solutions, fournisseur chef de file de solutions numériques évoluées en matière de distribution et de gestion, destinées à quelque 60 000 établissements universitaires dans 195 pays.



M. MALCOLM BUTLER, Ph. D.
Doyen, Faculté des sciences
Université Carleton

M. Butler est professeur de physique et doyen de la faculté des sciences à l'Université Carleton. Il a obtenu un baccalauréat en sciences (avec distinction) en physique théorique et en mathématiques appliquées de l'Université McMaster et un doctorat en physique nucléaire théorique du California Institute of Technology. Il a siégé à de nombreux conseils d'administration, notamment celui de l'Association canadienne des physiciens et physiciennes (ACP), au conseil d'administration de l'Association canadienne d'universités pour la recherche en astronomie (ACURA), au Conseil des provinces atlantiques pour les sciences (CPAS) et au conseil d'administration du Laboratoire national canadien de physique des particules, de physique nucléaire et de science fondée sur les accélérateurs TRIUMF. En 2009, il a été nommé par le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada (CRSNG) à la présidence du comité de planification à long terme en physique subatomique au Canada. Il est actuellement membre du comité consultatif sur l'innovation du conseil d'administration d'Investir Ottawa.

ATELIER DE CHEMINEMENTS VERS L'EMPLOI

L'industrie et le milieu de l'éducation établissent de plus en plus de partenariats pour créer des chemins vers l'emploi qui répondent aux besoins des employeurs. Les participants à cet atelier discuteront des occasions d'améliorer ces chemins pour les étudiants.

**CHRISTINE DONOGHUE****Présidente par intérim****Commission de la fonction publique du Canada**

Mme Donoghue possède près de 25 ans d'expérience dans la fonction publique. Elle est reconnue pour son leadership, son expérience au niveau exécutif et ses compétences stratégiques liées au développement et à l'intégration des cadres politiques et la planification stratégique. Mme Donoghue apporte de l'innovation, collaboration et direction à la Commission de la fonction publique.

C'est en 1984 qu'elle débute sa carrière à la fonction publique du Canada à titre d'agente principale des pêches, à Pêches et Océans Canada. Elle quitte ce poste en 1987 afin de poursuivre des études de droit qui, un peu plus tard, l'amèneront à exercer les fonctions de conseillère législative auprès du leader parlementaire du gouvernement, à l'Assemblée nationale du Québec. Par la suite, en 1997, Christine est nommée chef de cabinet du ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire Canada.

Dès 2005, elle accède à plusieurs postes de sous-ministre adjointe, notamment à Ressources naturelles Canada, puis à l'École de la fonction publique du Canada, à Environnement Canada et enfin, à Horizons de politiques Canada, anciennement nommé Projet de recherche sur les politiques.

En 1990, elle obtient un baccalauréat en droit de l'Université Laval et est reçue au Barreau du Québec en 1991.

**RITCH DUSOME****Président et directeur général****Centre of Excellence in Next Generation Networks (CENGN)**

M. Dusome est président et directeur général de CENGN – Centre of Excellence in Next Generation Networks. Il occupe ce poste depuis la fondation du Centre en septembre 2014 et est également membre du conseil d'administration de l'organisme. Le CENGN est un consortium fédéral-provincial axé sur le réseautage de prochaine génération, notamment des secteurs comme les centres de données

Open Compute, le réseautage défini par logiciel (Software Defined Networking), la virtualisation de réseaux et l'Internet des objets. M. Dusome compte quelque 30 années d'expérience de travail dans les centres de données, le réseautage et l'Internet, acquises au sein de diverses sociétés, notamment : CENGN, Cisco Systems, Bell Canada et Banque TD.

Il est bachelier ès sciences de l'Université d'Ottawa, et il détient une certification CCIE Emeritus (10 ans) et d'architecte d'infrastructure d'entreprise.

ATELIER D'APPRENTISSAGE INTÉGRÉ AU TRAVAIL

Selon le Conseil ontarien de la qualité de l'enseignement supérieur, l'apprentissage intégré au travail (AIT) est un éventail d'activités instructives qui combinent l'apprentissage au sein d'un établissement d'enseignement et une application pratique en milieu de travail, en fonction du programme d'études ou des objectifs de carrière de l'étudiant. Les participants à cet atelier verront comment la communauté d'Ottawa peut unir ses efforts pour que tous les étudiants profitent de l'AIT avant d'obtenir leur diplôme.



KATHY MCKINLEY

Présidente et directrice générale

Réseau d'Ottawa pour l'éducation (ROPE)

Mme McKinlay est présidente et directrice générale du Réseau d'Ottawa pour l'éducation (ROPE) depuis 2011. ROPE est un organisme de bienfaisance sans but lucratif qui mobilise la collectivité afin d'enrichir l'éducation publique et d'aider les jeunes d'Ottawa à réussir dans un monde globalisé.

Mme McKinlay s'est jointe à Investir Ottawa en 2000, où elle a occupé plusieurs postes de direction, notamment directrice administrative de l'éducation. De 1994 à 2000, elle a été chef de projet des bungalows pour les personnes atteintes de démence, des établissements de soins de pointe créés par la Société Alzheimer et la Ville d'Ottawa. Avant 1994, elle était gestionnaire des ressources humaines au sein d'une agence fédérale, et conseillère en RH indépendante. Elle a commencé sa carrière comme enseignante aux niveaux intermédiaire et secondaire à Calgary et à Ottawa. Mme McKinlay détient un MBA de l'École de gestion Telfer de l'Université d'Ottawa ainsi qu'un certificat en enseignement et un baccalauréat de l'Université de Calgary.



M. ANDREW BARRETT, Ph. D.

**Concepteur du programme pédagogique externe
Shopify Inc.**

Andrew Barrett s'emploie à favoriser un meilleur milieu d'apprentissage dans l'enseignement supérieur. Il est membre de l'équipe de Shopify chargée de l'enseignement à Ottawa, dont la mission consiste à faciliter l'apprentissage de la pensée et des sciences informatiques pour tous.

Andrew Barrett se concentre avant tout sur le partenariat conclu entre Shopify et l'Université Carleton pour le baccalauréat en sciences informatiques. Dans le cadre de ce programme lancé en septembre 2016, le premier en son genre, les étudiants travaillent à Shopify sur des projets d'ordre industriel, et appliquent les concepts correspondant à leur programme scolaire, en plus d'assister aux cours théoriques à l'Université Carleton.

Avant de rejoindre à Shopify, Andrew Barrett était directeur adjoint du Centre de recherche pédagogique de l'Université Carleton, où il était responsable des équipes de technologie éducative, de conception pédagogique et de recherche pédagogique. Il est titulaire d'un doctorat en technologie des systèmes didactiques de la Faculté des sciences de l'éducation octroyé par l'Université de l'Indiana et compte plusieurs dizaines d'années d'expérience passées à aider des universités, des entreprises du palmarès Fortune 500 et des organismes à but non lucratif à mettre au point des solutions efficaces en matière d'enseignement, de technologie pédagogique et de technologies de l'information.

ATELIER D'ENTREPRENEURIAT

Les entrepreneurs et les petites entreprises sont de plus en plus considérés comme le moteur d'une croissance économique durable. Les participants à cet atelier examineront ce qui se fait actuellement à Ottawa et ce qui pourrait être fait pour permettre aux étudiants d'acquérir des compétences entrepreneuriales dans le cadre de leur programme d'études.



SCOTT BOWMAN
Directeur, Relations gouvernementales
Futurpreneur

Scott Bowman s'est joint à Futurpreneur Canada en août 2010, comme directeur des relations gouvernementales. Il a activement fait la promotion de l'entrepreneuriat auprès de divers gouvernements canadiens en tant que solution au problème de chômage chez les jeunes. En outre, il a joué un rôle essentiel dans la conclusion de divers partenariats entre Futurpreneur et divers paliers gouvernementaux.

En juillet 2012, M. Bowman a accepté le poste de directeur principal à Futurpreneur Ontario. Depuis, l'équipe de l'Ontario s'emploie à accroître le rayonnement des ressources de Futurpreneur dans les collectivités de l'Ontario. M. Bowman concentre également ses efforts pour présenter aux jeunes diverses possibilités, établir des liens et motiver ces jeunes afin qu'ils se perçoivent comme des entrepreneurs prospères en devenir.



DAVID RITONJA
Vice-président, Groupe commerciale de l'Amérique du Nord de l'accès à large bande
Nokia Networks

M. Ritonja est responsable des gammes de produits d'accès fixe de Nokia qui sont vendus sur le marché nord-américain. Il a assumé diverses responsabilités de direction liées à la commercialisation des produits au cours des 17 années pendant lesquelles il a collaboré avec Nokia. Il contribuait, à l'époque, à promouvoir les solutions technologiques à large bande auprès des entreprises de télécommunications nord-américaines.

M. Ritonja cumule plus de 23 années d'expérience dans la commercialisation de produits technologiques auprès d'entreprises en démarrage et de grandes multinationales dans le cadre d'emplois qu'il a occupés à Neuma Technology Corporation, à Lockheed-Martin et à Alcatel-Lucent et à Nokia, respectivement.

Avant son entrée dans le monde du commerce, M. Ritonja a travaillé comme officier du génie aérospatial pour les Forces canadiennes.

M. Ritonja est également coprésident d'Investir Ottawa, un organisme qui met sur pied des programmes et des projets de développement économique axés sur la collaboration afin d'accroître l'essor entrepreneurial, la richesse et le nombre d'emplois à Ottawa et dans la région et qui fait la promotion de l'économie diversifiée ainsi que de la qualité de vie exceptionnelle qui caractérisent la ville d'Ottawa.

M. Ritonja est diplômé en direction d'études techniques du Collège militaire royal du Canada.